

## **Wir beten für Pastor James Coates und seine Familie** (Ehefrau Erin, zwei Kinder)

- alle Texte in englischer Sprache -

Grace Life Church, Alberta, Canada

1.) Bericht über den Sonntag nach seiner Verhaftung.

<https://www.youtube.com/watch?v=iu24RYX5TMg>

-----

2.) Predigt von James Coates über Römer 13 am 14. Februar

Eingeführt durch Hintergrundinformationen von Justin Peters.

[https://www.youtube.com/watch?v=pMJOj\\_tCrJM](https://www.youtube.com/watch?v=pMJOj_tCrJM)

-----

3.) Interview mit Erin Coates (u.a. von Tom Ascol)

<https://www.youtube.com/watch?v=tl-bwbnLLt0>

-----

Statement Grace Life Church (updated 16.2.)

## **PUBLIC STATEMENT**

Dear fellow Albertans,

It goes without saying this has been an incredibly difficult 11 months. The effects and ramifications of COVID-19 on our precious province are not insignificant. We sympathize with everyone who has suffered loss in this time, whether it be the loss of a loved one, or loss stemming from government lockdowns (such as economic loss or suffering as a result of being denied necessary health care).

Given the attention our church has received in recent days, we want to address the broader public on our reasons for gathering as a local church. What follows is not a theological defence. We have already addressed that sufficiently [here](#), [here](#), [here](#) and [here](#) (and it is primarily and predominantly obedience to our Lord and Savior Jesus Christ that has shaped our stance). Instead, what follows will shed light on our approach to what is being called a “pandemic.” The reason we put “pandemic” in quotes is because the definition of a pandemic was changed about 10 years ago. At one time, a pandemic was defined as an infectious disease that resulted in a certain percentage of excess deaths over and above normal annual averages. The definition was changed in connection with H1N1 to remove this threshold. Ten years ago, COVID-19 would not have qualified as a pandemic. In fact, not even close.

When COVID-19 first appeared, we shifted to livestream and abided by most of the new government guidelines for our gatherings. But when the first declared public health emergency ended, we opened our doors and returned to nearly normal gatherings on Sunday June 21st, 2020. We did so recognizing COVID-19 was much less severe than the government had initially projected. This sentiment was reflected in the assessment of the Premier of Alberta, who deliberately referred to COVID-19 as “influenza” multiple times in a speech announcing the end of the first declared public health emergency.

In early July, it was brought to our attention that two separate individuals had attended our gatherings on two consecutive Sundays and subsequently tested positive for the virus (both cases being unrelated to each other). At that time, we did our own internal contact tracing (prior to AHS notifying us of the exposure), many of our congregants were tested, and it was determined that no transmission of the virus had taken place. Out of an abundance of caution, we shifted exclusively to livestream and shutdown all other ministries for two weeks (14 days). We did this to mitigate any further spread of COVID-19. When it was evident that no further spread had taken place, we resumed our nearly normal gatherings. Since then, we have gathered as a church each Sunday without incident (28 Sundays to date).

Having engaged in an immense amount of research, interacting with both doctors and frontline healthcare workers, it is apparent that the negative effects of the government lockdown measures on society far surpass the effects of COVID-19. The science being used to justify lockdown measures is both suspect and selective. In fact, there is no empirical evidence that lockdowns are effective in mitigating the spread of the virus. We are gravely concerned that COVID-19 is being used to fundamentally alter society and strip us all of our civil liberties. By the time the so-called “pandemic” is over, if it is ever permitted to be over, Albertans will be utterly reliant on government, instead of free, prosperous, and independent.

As such, we believe love for our neighbor demands that we exercise our civil liberties. We do not see our actions as perpetuating the longevity of COVID-19 or any other virus that will inevitably come along. If anything, we see our actions as contributing to its end – the end of destructive lockdowns and the end of the attempt to institutionalize the debilitating fear of viral infections. Our local church is clear evidence that governmental lockdowns are unnecessary. In fact, it is also evidence of how harmful they are. Without going into detail, we recently lost the life of one of our precious congregants who was denied necessary health care due to government lockdown measures.

Consider the following statistics. It is alleged that 129,075 Albertans have tested positive for the virus. That works out to just less than 3% of the population. However, it needs to be pointed out that the PCR test being used to test for COVID-19 is fraught with false positives.

This is especially true, since at least until recently, Alberta was running the PCR test at 40 amplifications. As such, the number of Albertans who have actually contracted the virus is likely significantly less. It is also vital to highlight that more than 99% of those who contract the virus will fully recover.

Alberta is currently reporting 1,782 COVID-related deaths. It is critically important to articulate it this way. There is a big difference between dying from COVID and dying with COVID. But it is also critical to note that these COVID-related deaths, as tragic as they are, have not resulted in a statistically significant increase in excess deaths (and the average age of those who have died related to COVID-19 is 82, consistent with life expectancy in Alberta). Sadly, most of these individuals would have likely died due to various other lethal co-morbidities (and it immensely grieves us that in many cases they were forced to die apart from their family unnecessarily). In addition, experts estimate that deaths, in the long run, resulting from government lockdown measures will surpass COVID-related deaths 10 to 1 (e.g. premature deaths resulting from not receiving necessary health care, suicides, drug overdoses, addictions, the development of chronic health conditions, total loss of income, family breakdown, etc.). In fact, it would seem that COVID-related deaths are being treated as though they are somehow more tragic than any and all other deaths.

Many Albertans are afraid and are convinced of the efficacy of government lockdowns for two reasons: misinformation and fearmongering. The media has so pounded the COVID-19 drum since the “pandemic” began, almost exclusively emphasizing caseload and deaths, that people are fearful. So fearful, in fact, they have been convinced that yielding up their civil liberties to the government is in their best interests. It is difficult to have not lost confidence in the mainstream media. It would seem as though journalism is on life-support in our province. The media should be made up of the most thorough, discerning, and investigative people in our society. Instead, many of them seem to be serving an ideological agenda. Now more than ever, it is vital that Albertans exercise discernment when listening to the mainstream media.

What do we believe people should do? We believe they should responsibly return to their lives. Churches should open, businesses should open, families and friends should come together around meals, and people should begin to exercise their civil liberties again. Otherwise we may not get them back. In fact, some say we are on the cusp of reaching the point of no return. Protect the vulnerable, exercise reasonable precautions, but begin to live your lives again.

That said, living life comes with risks. Every time we get behind the wheel of a car, we are assuming a degree of risk. We accept that risk due to the benefits of driving. Yes, though vastly overblown, there are associated risks with COVID-19, as there are with other infections. Human life, though precious, is fragile. As such, death looms over all of us. That is why we need a message of hope. One that addresses our greatest need. That message is found in Jesus Christ. It is found in Him because all of us have sinned and have fallen short of God’s perfect standard of righteousness ([Rom 3:23](#)). To sin is to violate the holiness and righteousness of God. As our Creator, He is the one who will judge us according to our deeds and no one will stand on their own merit in that judgment. Therefore, we need a substitute. One who has both lived the life we could not and died the death we deserve.

Praise be to God, there is! God the Father commissioned His Son into the world, to take upon Himself human flesh ([John 1:14](#)), being true God and true man, whereby He lived under the Law of God ([Gal 4:4](#)), fulfilled it in every respect, was tempted in all things as we are, and yet

was without sin ([Heb 4:15](#)). Then, in obedience to the Father, He went to the cross, drank the full cup of the Father's wrath for the sin of all who would ever believe on His name, died, and rose again! In this way, He proved He had conquered both sin and death, our two greatest enemies. He has ascended into heaven and is now seated at the right hand of the Father ([Col 3:1](#)), awaiting the time of His Second Coming.

In the meantime, this message of salvation is to be proclaimed to all people ([Matt 28:18-20](#)). In fact, the church exists to proclaim this message! That if you would turn from your sin and believe on the Lord Jesus Christ, putting full trust in His finished work on the cross along with His resurrection from the dead, you will be saved! Not only will all of your sins be forgiven you, but you will also be credited with a perfect record of righteousness; the very righteousness of Christ ([2 Cor 5:21](#)). And so, we would urge you to be reconciled to God through His Son this day. The very one who has given you life and breath.

Should you do so, you will receive eternal life and will experience life after death ([John 11:25](#)).

Death looms over all of us. But there is a message of concrete hope, in the gospel of the Lord Jesus Christ.

---

Posted: February 7, 2021  
Updated: February 16, 2021

-----

*Deutsche Übersetzung:*

Erklärung der Grace Life Church (aktualisiert am 16.2.)

## **ÖFFENTLICHE STELLUNGNAHME**

Liebe Albertaner,

es versteht sich von selbst, dass dies unglaublich schwierige 11 Monate waren. Die Auswirkungen und Auswirkungen von COVID-19 auf unsere kostbare Provinz sind nicht unerheblich. Wir sympathisieren mit allen, die in dieser Zeit Verluste erlitten haben, sei es der Verlust eines geliebten Menschen oder ein Verlust aufgrund staatlicher Sperren (wie wirtschaftlicher Verlust oder Leiden infolge der Verweigerung der notwendigen Gesundheitsversorgung).

Angesichts der Aufmerksamkeit, die unsere Kirche in den letzten Tagen erhalten hat, möchten wir die breite Öffentlichkeit über unsere Gründe für das Zusammenkommen als Ortskirche informieren. Was folgt, ist keine theologische Verteidigung. Wir haben dies [hier](#), [hier](#), [hier](#) und [hier](#) bereits ausreichend angesprochen (und es ist in erster Linie und vorwiegend der Gehorsam gegenüber unserem Herrn und Retter Jesus Christus, der unsere Haltung geprägt hat). Stattdessen wird das Folgende Licht in unsere Herangehensweise an eine sogenannte „Pandemie“ bringen. Der Grund, warum wir "Pandemie" in Anführungszeichen setzen, ist, dass die Definition einer Pandemie vor etwa 10 Jahren geändert wurde. Zu einer Zeit wurde eine Pandemie als Infektionskrankheit definiert, die zu einem bestimmten Prozentsatz an Todesfällen führte, der über den normalen Jahresdurchschnitt hinausging. Die Definition wurde in Verbindung mit H1N1 geändert, um diesen Schwellenwert zu entfernen. Vor zehn Jahren hätte sich COVID-19 nicht als Pandemie qualifiziert. In der Tat nicht einmal in der Nähe.

Als COVID-19 zum ersten Mal erschien, wechselten wir zum Livestream und hielten uns an die meisten neuen Regierungsrichtlinien für unsere Versammlungen. Aber als der erste erklärte Notfall im Bereich der öffentlichen Gesundheit endete, öffneten wir unsere Türen und kehrten am Sonntag, dem 21. Juni 2020, zu fast normalen Versammlungen zurück. Wir erkannten, dass COVID-19 viel weniger schwerwiegend war, als die Regierung ursprünglich projiziert hatte. Dieses Gefühl spiegelte sich in der Einschätzung des Premierministers von Alberta wider, der COVID-19 in einer Rede, in der das Ende des ersten erklärten Notfalls im Bereich der öffentlichen Gesundheit angekündigt wurde, mehrmals absichtlich als „Influenza“ bezeichnete.

Anfang Juli wurden wir darauf aufmerksam gemacht, dass zwei verschiedene Personen an zwei aufeinander folgenden Sonntagen an unseren Versammlungen teilgenommen und anschließend positiv auf das Virus getestet wurden (beide Fälle standen in keinem Zusammenhang miteinander). Zu diesem Zeitpunkt führten wir unsere eigene interne Kontaktverfolgung durch (bevor AHS uns über die Exposition informierte), viele unserer Versammlungen wurden getestet und es wurde festgestellt, dass keine Übertragung des Virus stattgefunden hatte. Aus Vorsicht haben wir uns ausschließlich dem Livestream zugewandt und alle anderen Bereiche für zwei Wochen (14 Tage) geschlossen. Wir haben dies getan, um die weitere Verbreitung von COVID-19 einzudämmen. Als sich herausstellte, dass keine weitere Ausbreitung stattgefunden hatte, nahmen wir unsere fast normalen Versammlungen wieder auf. Seitdem haben wir uns jeden Sonntag ohne Zwischenfälle (bisher 28 Sonntage) als Kirche versammelt.

Es ist offensichtlich, dass die negativen Auswirkungen der staatlichen Sperrmaßnahmen auf die Gesellschaft die Auswirkungen von COVID-19 bei weitem übertreffen. Die Wissenschaft, die zur Rechtfertigung von Sperrmaßnahmen verwendet wird, ist sowohl verdächtig als auch selektiv. Tatsächlich gibt es keine empirischen Beweise dafür, dass Lock-Downs die Ausbreitung des Virus wirksam abschwächen. Wir sind zutiefst besorgt darüber, dass COVID-19 dazu verwendet wird, die Gesellschaft grundlegend zu verändern und uns alle bürgerlichen Freiheiten zu entziehen. Bis die sogenannte „Pandemie“ vorbei ist, werden die Albertaner, falls es jemals erlaubt sein sollte, vollständig von der Regierung abhängig sein, anstatt frei, wohlhabend und unabhängig.

Daher glauben wir, dass die Liebe zu unserem Nachbarn die Ausübung unserer bürgerlichen Freiheiten erfordert. Wir sehen unsere Handlungen nicht als Aufrechterhaltung der Langlebigkeit von COVID-19 oder anderen Viren, die unvermeidlich auftreten werden. Wenn

überhaupt, sehen wir unsere Handlungen als Beitrag zu ihrem Ende – dem Ende destruktiver Sperren und dem Ende des Versuchs, die schwächende Angst vor Virusinfektionen zu institutionalisieren. Unsere örtliche Kirche ist ein klarer Beweis dafür, dass Regierungssperrungen nicht notwendig sind. In der Tat ist es auch ein Beweis dafür, wie schädlich sie sind. Ohne ins Detail zu gehen, haben wir kürzlich das Leben eines unserer wertvollen Gemeindemitglieder verloren, dem aufgrund staatlicher Sperrmaßnahmen die notwendige Gesundheitsversorgung verweigert wurde.

Betrachten Sie die folgenden Statistiken. Es wird vermutet, dass 129.075 Albertaner positiv auf das Virus getestet wurden. Das entspricht knapp 3% der Bevölkerung. Es muss jedoch darauf hingewiesen werden, dass der PCR-Test, der zum Testen auf COVID-19 verwendet wird, mit falsch positiven Ergebnissen behaftet ist. Dies gilt insbesondere, da Alberta zumindest bis vor kurzem den PCR-Test mit 40 Amplifikationen durchführte. Daher ist die Anzahl der Albertaner, die sich tatsächlich mit dem Virus infiziert haben, wahrscheinlich erheblich geringer. Es ist auch wichtig hervorzuheben, dass mehr als 99% derjenigen, die sich mit dem Virus infizieren, sich vollständig erholen werden.

Alberta meldet derzeit 1.782 COVID-Todesfälle. Es ist von entscheidender Bedeutung, dies so zu artikulieren. Es gibt einen großen Unterschied zwischen dem Sterben an COVID und dem Sterben mit COVID. Es ist jedoch auch wichtig anzumerken, dass diese COVID-bedingten Todesfälle, so tragisch sie auch sind, nicht zu einem statistisch signifikanten Anstieg der überschüssigen Todesfälle geführt haben (und das Durchschnittsalter der im Zusammenhang mit COVID-19 Verstorbenen 82 Jahre beträgt) mit Lebenserwartung in Alberta). Leider wären die meisten dieser Personen wahrscheinlich an verschiedenen anderen tödlichen Komorbiditäten gestorben (und es tut uns sehr leid, dass sie in vielen Fällen gezwungen waren, unnötig getrennt von ihrer Familie zu sterben). Darüber hinaus schätzen Experten, dass Todesfälle aufgrund staatlicher Sperrmaßnahmen auf lange Sicht die COVID-bedingten Todesfälle um 10 zu 1 übertreffen werden (z. B. vorzeitige Todesfälle aufgrund nicht notwendiger medizinischer Versorgung, Selbstmorde, Überdosierungen von Medikamenten, Sucht und chronische Entwicklung, Gesundheitszustand, totaler Einkommensverlust, Familienzusammenbruch usw.). Tatsächlich scheinen COVID-bedingte Todesfälle so behandelt zu werden, als wären sie tragischer als alle anderen Todesfälle.

Viele Albertaner haben Angst und sind aus zwei Gründen von der Wirksamkeit von Regierungssperrungen überzeugt: Fehlinformationen und Angstmacherei. Die Medien haben die COVID-19-Trommel seit Beginn der „Pandemie“ so heftig geschlagen, dass die Menschen Angst haben. Sie sind in der Tat so ängstlich, dass sie davon überzeugt sind, dass es in ihrem besten Interesse ist, ihre bürgerlichen Freiheiten der Regierung zu überlassen. Es ist schwierig, das Vertrauen in die Mainstream-Medien nicht verloren zu haben. Es scheint, als ob der Journalismus in unserer Provinz lebenserhaltend ist. Die Medien sollten sich aus den Personen unserer Gesellschaft zusammensetzen, die am gründlichsten und anspruchsvollsten recherchieren. Stattdessen scheinen viele von ihnen einer ideologischen Agenda zu dienen. Mehr denn je ist es wichtig, dass die Albertaner beim Hören der Mainstream-Medien Unterscheidungsvermögen zeigen.

Was glauben wir, sollten Menschen tun? Wir glauben, dass sie verantwortungsbewusst in ihr Leben zurückkehren sollten. Kirchen sollten sich öffnen, Geschäfte sollten sich öffnen, Familien und Freunde sollten sich zum Essen zusammenfinden, und die Menschen sollten wieder anfangen, ihre bürgerlichen Freiheiten auszuüben. Andernfalls erhalten wir sie möglicherweise nicht zurück. Einige sagen sogar, wir stehen kurz davor, den Punkt ohne

Wiederkehr zu erreichen. Schützen Sie die Verwundbaren, treffen Sie angemessene Vorsichtsmaßnahmen, aber beginnen Sie, Ihr Leben wieder zu leben.

Das Leben ist jedoch mit Risiken verbunden. Jedes Mal, wenn wir uns ans Steuer eines Autos setzen, gehen wir ein gewisses Risiko ein. Wir akzeptieren dieses Risiko aufgrund der Vorteile des Fahrens. Ja, obwohl stark übertrieben, sind mit COVID-19 Risiken verbunden, ebenso wie mit anderen Infektionen. Das menschliche Leben ist zwar kostbar, aber zerbrechlich. Als solches droht uns allen der Tod. Deshalb brauchen wir eine Botschaft der Hoffnung. Eine, die unser größtes Bedürfnis anspricht. Diese Botschaft findet sich in Jesus Christus. Es ist in Ihm zu finden, weil wir alle gesündigt haben und Gottes vollkommenen Standard der Gerechtigkeit verfehlt haben (Röm 3,23). Zu sündigen bedeutet, die Heiligkeit und Gerechtigkeit Gottes zu verletzen. Als unser Schöpfer ist er derjenige, der uns nach unseren Taten richten wird, und niemand wird in diesem Urteil auf seinem eigenen Verdienst stehen. Deshalb brauchen wir einen Ersatz. Einen, der sowohl das Leben gelebt hat, das wir nicht konnten, als auch den Tod gestorben ist, den wir verdienen.

Lob sei Gott, der da ist! Gott der Vater beauftragte seinen Sohn, in die Welt zu kommen, menschliches Fleisch auf sich zu nehmen (Johannes 1,14), wahrer Gott und wahrer Mensch zu sein, wobei er nach dem Gesetz Gottes lebte (Gal 4,4) und es in jeder Hinsicht erfüllte. Er wurde in allen Dingen versucht, wie wir, und war doch ohne Sünde (Hebr 4,15). Dann ging er im Gehorsam gegenüber dem Vater zum Kreuz und trank den vollen Kelch des Zorns des Vaters für die Sünde aller, die jemals an seinen Namen glauben würden. Er starb und stand wieder auf! Auf diese Weise bewies er, dass er sowohl die Sünde als auch den Tod besiegt hatte, unsere beiden größten Feinde. Er ist in den Himmel aufgestiegen und sitzt nun zur Rechten des Vaters (Kol 3,1) und wartet auf die Zeit seines zweiten Kommens.

In der Zwischenzeit soll diese Heilsbotschaft allen Menschen verkündet werden (Mt 28,18-20). Tatsächlich existiert die Kirche, um diese Botschaft zu verkünden! Wenn Sie sich von Ihrer Sünde abwenden und an den Herrn Jesus Christus glauben und volles Vertrauen in sein vollendetes Werk am Kreuz und seine Auferstehung von den Toten setzen, werden auch Sie gerettet! Alle Ihre Sünden werden Ihnen nicht nur vergeben, sondern Ihnen wird auch eine vollkommene Beurkundung der Gerechtigkeit zugeschrieben, der Gerechtigkeit Christi (2 Kor 5,21). Deshalb möchten wir Sie dringend bitten, sich heute durch seinen Sohn mit Gott zu versöhnen. Derjenige, der Ihnen Leben und Atem gegeben hat.

Wenn Sie dies tun, werden Sie ewiges Leben erhalten und das Leben nach dem Tod erfahren (Johannes 11,25).

Der Tod droht uns allen. Aber im Evangelium des Herrn Jesus Christus gibt es eine Botschaft konkreter Hoffnung.

---

Gepostet: 7. Februar 2021

Aktualisiert: 16. Februar 2021